

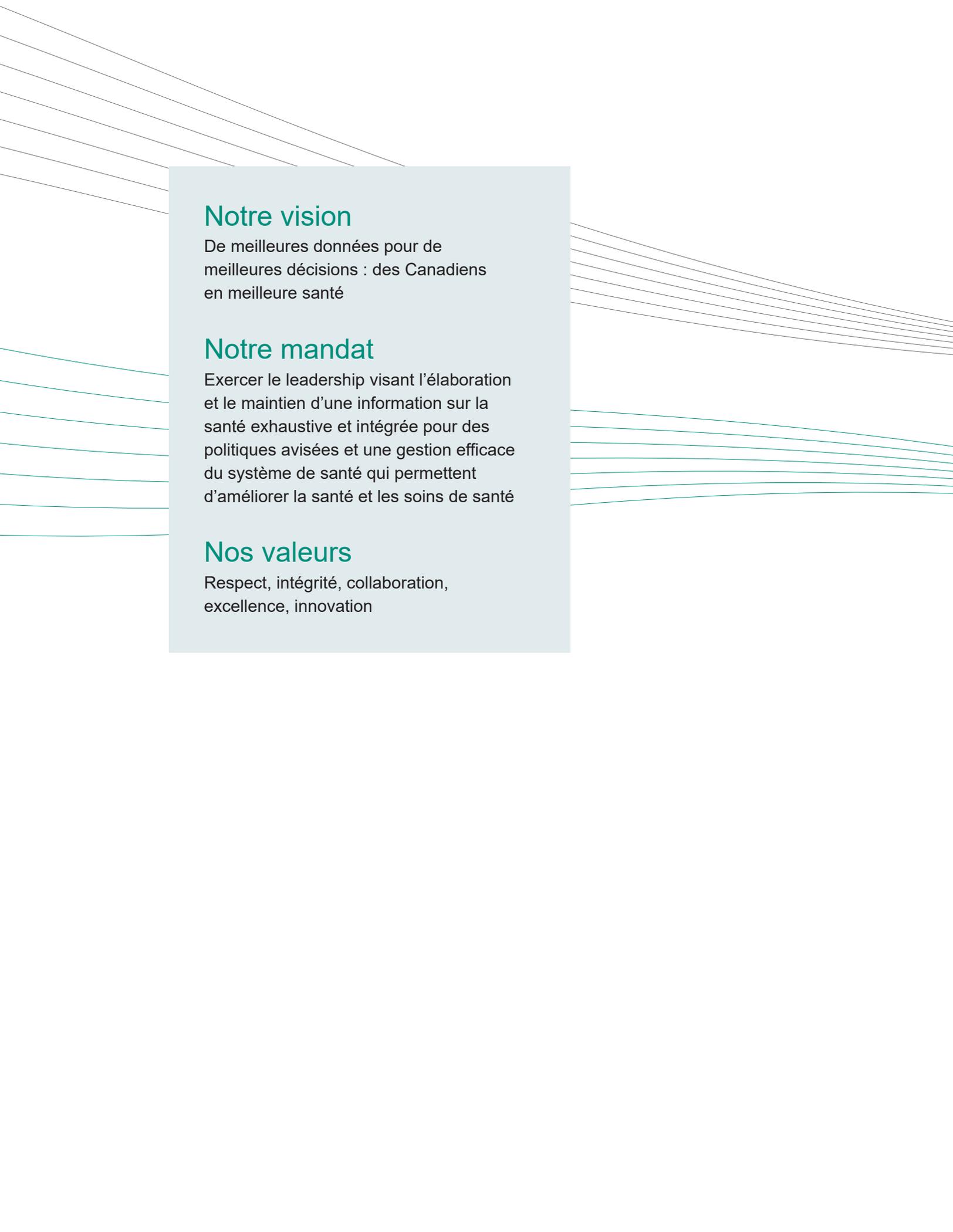


Mise à jour de l'Évaluation des incidences sur la  
vie privée de la Base de données canadienne  
SIG (2003), mai 2012



Institut canadien  
d'information sur la santé

Canadian Institute  
for Health Information



## Notre vision

De meilleures données pour de meilleures décisions : des Canadiens en meilleure santé

## Notre mandat

Exercer le leadership visant l'élaboration et le maintien d'une information sur la santé exhaustive et intégrée pour des politiques avisées et une gestion efficace du système de santé qui permettent d'améliorer la santé et les soins de santé

## Nos valeurs

Respect, intégrité, collaboration, excellence, innovation

L'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS) est fier de publier l'évaluation des incidences sur la vie privée suivante conformément à sa [Politique d'évaluation des incidences sur la vie privée](#) :

- Évaluation des incidences sur la vie privée de la Base de données canadiennes SIG (BDCS), mai 2012

Approuvé par

Jean-Marie Berthelot  
Vice-président, Programmes

Anne-Mari Phillips  
Chef de la protection des renseignements personnels et avocate générale

Ottawa, mai 2012

## Contexte

La Base de données canadienne SIG (BDCS) contient de l'information financière et statistique sur les hôpitaux et sur les régies régionales de la santé du Canada. À l'heure actuelle, toutes les provinces et tous les territoires du Canada, à l'exception du Nunavut, soumettent à la BDCS des données provenant de pratiquement tous les hôpitaux publics qui sont de leur ressort.

Les données sont recueillies selon un cadre normalisé régissant la collecte et déclaration de données financières et statistiques sur les activités quotidiennes des organismes de santé. Ce cadre est connu sous l'appellation *Normes sur les systèmes d'information de gestion dans les organismes de santé du Canada* (Normes SIG). La BDCS détient des renseignements sur chaque organisme déclarant, dont l'identificateur unique, le nom, l'adresse, la taille et le propriétaire de l'organisme ainsi que des données sur sa situation financière (bilan) et opérationnelle (résultats). Les données financières et statistiques sont enregistrées par centre d'activité, ainsi que par type de dépense et source de revenus. Les centres d'activité correspondent aux principales activités menées par l'organisme de services de santé, notamment les services administratifs et de soutien, les services de soins ambulatoires, les services communautaires et sociaux, les services thérapeutiques et diagnostiques, la formation, les soins infirmiers aux patients hospitalisés et aux pensionnaires, et la recherche. Les recettes par source et les dépenses par type sont également enregistrées dans la BDCS. Les regroupements globaux de dépenses comprennent les frais de personnel, les fournitures et les articles divers, le matériel, les services impartis, ainsi que les dépenses liées aux bâtiments et aux terrains. De plus, la BDCS recueille des données statistiques — telles que le nombre d'heures travaillées par le personnel et le nombre de jours de présence des patients hospitalisés enregistrés dans les unités de soins — et sur la charge de travail, qui servent à mesurer le volume des services dispensés par les employés d'un centre d'activité donné sous forme d'une unité de temps normalisée.

Pour en savoir plus, consultez le document *Évaluation des incidences sur la vie privée de la Base de données canadienne SIG (2003)*.

## Situation actuelle

L'information contenue dans la BDCS est recueillie au niveau de l'organisme et ne comprend pas de renseignements personnels sur la santé. Dans certaines situations, il peut être possible de dériver certains autres renseignements personnels de la BDCS. Cependant, l'équipe de la BDCS a mis au point des procédures de limitation des risques de violation de la vie privée afin que ces renseignements soient correctement supprimés ou agrégés lorsqu'ils sont utilisés dans un produit de la BDCS.

## Conclusion

Étant donné qu'aucun renseignement personnel, sur la santé ou autre, n'est recueilli dans la BDCS, l'*Évaluation des incidences sur la vie privée de la Base de données canadienne SIG* (2003) ne fera plus l'objet de mises à jour. Si la situation vient à changer, l'ICIS examinera la pertinence de réaliser une évaluation des incidences sur la vie privée en vertu de sa Politique d'évaluation des incidences sur la vie privée.

Tous droits réservés.

Le contenu de cette publication peut être reproduit tel quel, en tout ou en partie et par quelque moyen que ce soit, uniquement à des fins non commerciales pourvu que l'Institut canadien d'information sur la santé soit clairement identifié comme le titulaire du droit d'auteur. Toute reproduction ou utilisation de cette publication et de son contenu à des fins commerciales requiert l'autorisation écrite préalable de l'Institut canadien d'information sur la santé. La reproduction ou l'utilisation de cette publication ou de son contenu qui sous-entend le consentement de l'Institut canadien d'information sur la santé, ou toute affiliation avec celui-ci, est interdite.

Pour obtenir une autorisation ou des renseignements, veuillez contacter l'ICIS :

Institut canadien d'information sur la santé  
495, chemin Richmond, bureau 600  
Ottawa (Ontario) K2A 4H6

Téléphone : 613-241-7860

Télécopieur : 613-241-8120

[www.icis.ca](http://www.icis.ca)

[droitdauteur@icis.ca](mailto:droitdauteur@icis.ca)

© 2012 Institut canadien d'information sur la santé

This publication is also available in English under the title *Update to the Privacy Impact Assessment of the Canadian MIS Database (2003), may 2012.*

## Parlez-nous

### **ICIS Ottawa**

495, rue Richmond, bureau 600  
Ottawa (Ontario) K2A 4H6  
Téléphone : 613-241-7860

### **ICIS Toronto**

4110, rue Yonge, bureau 300  
Toronto (Ontario) M2P 2B7  
Téléphone : 416-481-2002

### **ICIS Victoria**

880, rue Douglas, bureau 600  
Victoria (Colombie-Britannique) V8W 2B7  
Téléphone : 250-220-4100

### **ICIS Montréal**

1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 300  
Montréal (Québec) H3A 2R7  
Téléphone : 514-842-2226

### **ICIS St. John's**

140, rue Water, bureau 701  
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) A1C 6H6  
Téléphone : 709-576-7006